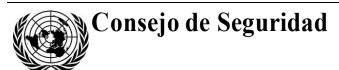
Naciones Unidas S/2015/914



Distr. general 30 de noviembre de 2015 Español

Original: inglés

## Informe del Secretario General sobre la situación en África Central y las actividades de la Oficina Regional de las Naciones Unidas para África Central

## I. Introducción

1. Este informe se presenta de conformidad con la solicitud que figura en la declaración de la Presidencia del Consejo de Seguridad de fecha 11 de junio de 2015 (S/PRST/2015/12), en la que el Consejo me pidió que lo mantuviera informado sobre la situación en África Central y las actividades de la Oficina Regional de las Naciones Unidas para África Central (UNOCA). Se evalúan las principales tendencias políticas y de seguridad en la subregión de África Central desde la presentación de mi informe anterior, de fecha 14 de mayo de 2015 (S/2015/339), ofrece información actualizada sobre los progresos logrados en la ejecución del mandato de la UNOCA e informa sobre las medidas adoptadas para aplicar la estrategia regional para hacer frente a la amenaza y las consecuencias de las actividades del Ejército de Resistencia del Señor (ERS) (véase S/2012/481).

# II. Principales acontecimientos ocurridos en la subregión de África Central

# A. Evolución y tendencias de la situación política, la paz y la seguridad

- 2. Desde mi informe anterior, el entorno político de la subregión siguió dominado por los preparativos para las elecciones y los diálogos nacionales, los efectos de la crisis en la República Centroafricana y la amenaza de Boko Haram, así como por cuestiones transversales y de otro tipo relacionadas con la seguridad.
- 3. El 25 de mayo se celebró en Yamena el 16º período ordinario de sesiones de la Asamblea de Jefes de Estado y de Gobierno de la Comunidad Económica de los Estados del África Central (CEEAC). La Asamblea eligió al Presidente Ali Bongo Ondimba del Gabón como nuevo Presidente de la Comunidad y sucesor del Presidente Idriss Déby Itno del Chad. Rwanda fue readmitida como Estado miembro de la CEEAC.





### Elecciones y diálogos nacionales

- 4. En la tercera Cumbre de Emergencia de Jefes de Estado, celebrada en Dar es Salam (República Unida de Tanzanía) el 6 de julio, la Comunidad del África Oriental (CAO) emitió un comunicado en el que se recomendaba la designación del Presidente Yoweri Museveni de Uganda como facilitador del diálogo interburundés, el aplazamiento de las elecciones presidenciales en Burundi, la formación de un gobierno de unidad nacional y el compromiso de todas las partes de respetar el Acuerdo de Arusha y abstenerse de enmendar la Constitución.
- 5. Las elecciones municipales y legislativas celebradas el 29 de junio y las presidenciales celebradas el 21 de julio en Burundi discurrieron en un entorno muy tenso y polarizado que no contribuía a un proceso electoral inclusivo, libre y creíble, a pesar de que los preparativos logísticos de la Comisión Electoral Nacional Independiente habían sido adecuados. El partido en el poder, el Consejo Nacional para la Defensa de la Democracia-Fuerzas para la Defensa de la Democracia, obtuvo 77 de los 100 escaños del Parlamento y el Presidente Nkurunziza fue reelegido. El 1 de agosto, los partidos de la oposición, con la excepción de la Coalición *Amizero y'Abarundi*, bajo el mando de Agathon Rwasa, se reunieron en Addis Abeba y crearon el Consejo Nacional por el Respeto del Acuerdo de Arusha para la Paz y la Reconciliación en Burundi y el Restablecimiento del Estado de Derecho. El 24 de agosto se constituyó un nuevo Gobierno, en el que había cinco miembros de *Amizero y'Abarundi*; el Sr. Rwasa, que se había opuesto al tercer mandato del Presidente Nkurunziza, fue elegido Vicepresidente del Parlamento.
- 6. Durante el período sobre el que se informa hubo varios asesinatos políticos de miembros destacados del partido en el poder, la oposición, las fuerzas de defensa y de seguridad de Burundi y la sociedad civil, que exacerbaron las divisiones políticas e hicieron que las posibilidades de diálogo se desvaneciesen aún más. El Gobierno de Burundi creó la Comisión Nacional para el Diálogo Interburundés en octubre, pero esta ha hecho poco para aliviar las tensiones. El 17 de octubre, el Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana expresó su profunda preocupación por la continuación del estancamiento político en Burundi e instó a que el Presidente Museveni retomase la labor de facilitación en nombre de la CAO. No ha habido avances en la celebración de un diálogo nacional y, pese a que se creó un gobierno, muchos de los principales políticos de la oposición permanecen en el exilio. Mientras tanto, la situación sigue siendo muy volátil.
- 7. El 2 de octubre, el Presidente Paul Biya del Camerún reorganizó el Gobierno pero mantuvo al Primer Ministro Philemon Yang, en un cambio muy esperado tras las elecciones locales y legislativas de 2013 y ante el deterioro de las situaciones económica y de seguridad. Fueron nombrados 17 nuevos ministros, entre ellos 3 mujeres.
- 8. En el Chad, el Gobierno reorganizó el Consejo de Ministros el 24 de agosto, y dividió el Ministerio del Interior y Administración Pública. El Gobierno emprendió una serie de iniciativas encaminadas a fomentar el diálogo con los protagonistas políticos, en particular en el marco nacional de diálogo político. El 12 de septiembre, unos 30 partidos políticos emitieron una declaración conjunta para protestar contra el envío reiterado de citaciones policiales a los líderes de la oposición. El 26 de octubre empezó el registro biométrico de los votantes en el Chad; incluirá a casi 6 millones de votantes en 8.092 centros hasta el 9 de diciembre.

- En la República del Congo, el Presidente Denis Sassou Nguesso convocó un diálogo nacional del 13 al 17 de julio sobre la revisión de la Constitución de 2002. Los partidos de la oposición bajo el Frente Republicano a favor del Respeto del Orden Constitucional y la Alternancia Democrática y la Iniciativa Pro Democracia Congolesa se negaron a participar. Del 26 al 29 de julio se celebró un diálogo alternativo que reunió a casi 600 participantes, principalmente miembros de los partidos de la oposición, en el que se manifestó la oposición a cualquier enmienda constitucional. El 10 de agosto una reorganización del Gobierno dio lugar a la salida de dos Ministros que se habían opuesto a enmendar la Constitución. El 22 de septiembre el Presidente Sassou Nguesso anunció su intención de convocar un referéndum sobre una nueva constitución, que se celebró el 25 de octubre. El 6 de noviembre el Presidente Sassou Nguesso promulgó la nueva constitución después de que el Tribunal Constitucional confirmara que la tasa de participación de los votantes había sido del 71,2%, con el 94,3% de votos a favor de la nueva constitución. El 7 de noviembre, las coaliciones de la oposición rechazaron la nueva constitución e hicieron un llamamiento a la desobediencia civil. También exhortaron a la comunidad internacional, incluidas las Naciones Unidas, para que facilitase el diálogo con el Gobierno.
- 10. El 20 de octubre la oposición había planeado celebrar mítines en Brazzaville y Dolisie. Horas antes de que empezaran, la Oficina del Presidente emitió un mensaje en la radio y la televisión en el que exhortaba a la población a volver al trabajo y se prohibían las reuniones públicas. En Brazzaville se cancelaron los servicios de internet móvil, los mensajes de texto y el canal de *Radio France Internationale* hasta el 3 de noviembre. El Gobierno confirmó que había habido cuatro muertes como consecuencia de los enfrentamientos entre los manifestantes y las fuerzas de seguridad, así como varios heridos, algunos de ellos graves. El 21 de octubre varios líderes de la oposición fueron detenidos brevemente, y permanecieron bajo arresto domiciliario de facto hasta el 3 de noviembre.
- 11. El 9 de noviembre, el Presidente Joseph Kabila de la República Democrática del Congo anunció la celebración de un diálogo nacional antes de finales de noviembre. Los líderes de la oposición convinieron en el principio de celebrar un diálogo solo si no provocaba el retraso de las elecciones presidenciales y legislativas previstas para noviembre de 2016. Varios líderes de la oposición también han indicado que participarán en el diálogo únicamente si un mediador internacional lo facilita. El Presidente Kabila ha señalado que preferiría que las partes interesadas congoleñas llegaran a un consenso entre ellos sin la intervención de agentes externos; sin embargo, señaló que la cuestión de un facilitador internacional no se había descartado. El 8 de septiembre un fallo del Tribunal Constitucional instó al Gobierno a adoptar medidas excepcionales para establecer la dirección provisional de las provincias nuevas y para que la Comisión Electoral Nacional Independiente organizara la elección de gobernadores antes de cualquier otra votación. El 29 de octubre el Presidente Kabila, a partir del fallo del Tribunal, nombró comisionados especiales para administrar 21 de las 26 nuevas provincias, una medida que fue criticada por la oposición, ya que el poder ejecutivo de las provincias debería dimanar de las elecciones a gobernador, que aún no se han convocado. Va a crearse una nueva mesa de la Comisión Electoral a raíz de la dimisión de su Presidente y Vicepresidente. El grupo de los siete, los siete partidos de la oposición que habían pertenecido a la mayoría presidencial, fue expulsado de

la mayoría el 16 de septiembre, después de haber enviado una carta al Presidente Kabila en la que pedía que se respetaran la Constitución y el calendario electoral.

- 12. En Guinea Ecuatorial, el Gobierno cerró las fronteras terrestres del 4 al 6 de noviembre en el período previo al III Congreso Extraordinario del Partido Democrático de Guinea Ecuatorial (PDGE), el partido en el poder, que iba a celebrarse en Bata del 10 al 12 de noviembre. El PDGE eligió al Presidente Obiang Nguema Mbasogo como candidato para las elecciones presidenciales de 2016.
- 13. En el Gabón, el 27 de junio, miembros del partido en el poder, el Partido Democrático del Gabón (PDG), incluidos 20 parlamentarios y exministros, pusieron en marcha un nuevo movimiento llamado Héritage et modernité y pidieron que se organizara un congreso extraordinario para celebrar un diálogo en el seno del PDG. En la principal coalición de la oposición, el Frente Unido de la Oposición para la Alternancia, se registraron tensiones internas sobre la candidatura de un candidato único para las elecciones presidenciales de 2016. El Consejo Nacional de la Democracia, órgano consultivo que acaba de reactivarse y está encargado de facilitar un espacio para el diálogo político institucional, celebró sus sesiones plenarias primera y segunda del 29 de julio al 6 de agosto y del 29 de octubre al 7 de noviembre, respectivamente. La coalición del Frente Unido de la Oposición para la Alternancia boicoteó las actuaciones del mecanismo de diálogo establecido. Las recomendaciones presentadas al Parlamento y el Gobierno incluían reinstaurar los límites al mandato presidencial, celebrar las elecciones presidenciales y legislativas en dos rondas y limitar la edad de los candidatos presidenciales a 80 años; celebrar un diálogo nacional inclusivo; y establecer el Consejo Nacional de la Democracia como institución dotada de mandato constitucional.
- 14. El 8 de agosto se celebraron elecciones parciales legislativas y senatoriales en tres circunscripciones en el Gabón. El PDG ganó un escaño en el Senado, mientras que la Unión Nacional, partido de la oposición, obtuvo un escaño en el Senado y otro legislativo. El 11 de septiembre el Presidente Bongo Ondimba reorganizó el Gobierno pero mantuvo al primer Ministro Daniel Ona Ondo. La revisión del censo electoral para las elecciones presidenciales de 2016 se inició el 30 de octubre y transcurrirá hasta el 13 de diciembre.
- 15. En Rwanda, la Cámara Baja del Parlamento aprobó por unanimidad el proyecto de revisión de la Constitución, en el que se acortan los mandatos presidenciales de siete a cinco años y se mantienen los límites en la duración de los mandatos, pero se eliminan los aplicables al Presidente. La votación se celebró tras la consulta popular nacional a favor de las reformas. El 5 de junio, en un intento por bloquear la decisión del Parlamento, el Partido Verde Democrático de la oposición interpuso una demanda ante el Tribunal Supremo que fue desestimada el 8 de octubre. El Senado estudiará el proyecto de constitución antes de someterlo a referendo.

### República Centroafricana

16. En la República Centroafricana, la violencia estalló de nuevo en Bangui el 26 de septiembre, y se cobró 77 muertos y 414 heridos, según fuentes del Gobierno. Los ataques también se dirigieron contra el personal y los locales de la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en el país (MINUSCA), así como contra el personal de asistencia humanitaria. Miembros de las Fuerzas Armadas Centroafricanas estuvieron presuntamente involucrados en la

fuga de 689 reclusos de la cárcel de Ngaragba el 28 de septiembre. La comunidad internacional condenó ampliamente este último intento por desestabilizar el país, prometió apoyar a la Autoridad de Transición y advirtió de que se tomarían medidas enérgicas contra posibles saboteadores y que serían llevados ante la justicia. A pesar de las dimisiones del Vicepresidente y el Presidente de la Autoridad Electoral Nacional, los preparativos para el referendo constitucional y las elecciones presidenciales y legislativas combinadas avanzaron bajo el liderazgo de una nueva Mesa de la Autoridad Electoral Nacional elegida el 28 de octubre. Al 16 de noviembre, cuando finalizó el proceso, se habían registrado más de 1.980.000 votantes, lo que representa aproximadamente el 95% del electorado estimado. Sin embargo, el registro de los refugiados en África Central y la diáspora en el censo de votantes en el extranjero avanzó con lentitud; unos 47.700 refugiados, el 24% del censo estimado de refugiados (198.000 registrados), manifestaron su preocupación por el grado de inclusión del proceso electoral. El 9 de noviembre se publicó el nuevo calendario electoral, en el que se anunciaba la celebración del referendo constitucional el 13 de diciembre, la primera ronda de las elecciones presidenciales el 27 de diciembre y la segunda ronda el 31 de enero de 2016.

- 17. La mediación internacional integrada por la República del Congo, la Unión Africana y las Naciones Unidas ha seguido apoyando a las autoridades nacionales en sus esfuerzos por restablecer el orden constitucional.
- 18. El 25 de noviembre, se celebró una cumbre extraordinaria de los Jefes de Estado y de Gobierno de la CEEAC en Libreville. Los dirigentes regionales apoyaron el calendario electoral revisado.

#### Boko Haram

- 19. Durante el período sobre el que se informa, el grupo terrorista Boko Haram perpetró una serie de ataques mortíferos en el Camerún y el Chad. El 15 de junio dos terroristas suicidas atacaron el cuartel general de la policía y la Academia de Policía en Yamena, y causaron 34 muertos y más de 100 heridos. El 11 de julio un terrorista suicida mató a 15 personas e hirió a más de 80 en el mercado central de Yamena. En julio, una serie de atentados terroristas suicidas en las ciudades de Fotokol y Maroua en la región del extremo norte causaron al menos 40 muertos y más de 100 heridos. En septiembre, las localidades de Kerawa, Kolofata y Mora sufrieron una serie de atentados terroristas suicidas que causaron al menos 40 muertos y más de 150 heridos. El 10 de octubre cinco terroristas suicidas mataron a unas 36 personas e hirieron a cerca de 50 en la localidad de Baga Sola en la zona del Lago Chad. Hubo otros ataques en la región del extremo norte del Camerún, en particular cerca de la frontera con Nigeria, así como en la zona del Lago Chad en el Chad, en concreto en aldeas aisladas.
- 20. A modo de respuesta, las autoridades de ambos países tomaron medidas para impedir atentados terroristas suicidas. Las fuerzas de seguridad camerunesas y chadianas mantuvieron enfrentamientos frecuentes con elementos de Boko Haram, y tanto unos como otros registraron muertos y heridos. El 20 de mayo el Parlamento del Chad votó para prorrogar indefinidamente el mandato de las tropas chadianas que llevan a cabo operaciones contra Boko Haram en el Camerún y Nigeria. El 9 de noviembre el Gobierno del Chad declaró el estado de excepción en la región del Lago Chad, con efecto inmediato, que facultaba a las autoridades para registrar y vigilar a los residentes de la región.

- 21. El 25 de mayo la sede de la Fuerza Especial Conjunta Multinacional fue inaugurada oficialmente en Yamena y mis Representantes Especiales para África Occidental y Central asistieron a la ceremonia.
- 22. El 4 de junio el Presidente Muhamad Buhari de Nigeria se reunió con el Presidente Déby Itno en el Chad. El Presidente Buhari también viajó al Camerún los días 29 y 30 de julio para reunirse con el Presidente Biya. Los dirigentes examinaron la forma de reforzar la cooperación contra Boko Haram. El 11 de junio el Presidente Déby Itno y el Ministro de Defensa del Camerún participaron en una cumbre de Jefes de Estado de los Estados miembros de la Comisión de la Cuenca del Lago Chad y Benin en Abuja. En la cumbre se aprobó el concepto general de las operaciones de la Fuerza Especial Conjunta Multinacional, se autorizó el desembolso inmediato de los fondos para la sede de la Fuerza, se aprobó el despliegue de contingentes nacionales bajo el mando operacional del Comandante de la Fuerza, se pidió a la Unión Africana apovo operacional y movilización de recursos para la Fuerza y se aprobó un plan de desarrollo de emergencia para la Cuenca del Lago Chad. Además, en la Cumbre se acordó que Nigeria designaría un Comandante de la fuerza regional mientras durase la misión, mientras que el Camerún designaría un Comandante Adjunto y el Chad elegiría un Jefe de Estado Mayor de carácter rotatorio. El 22 de agosto el Jefe de Estado Mayor de las fuerzas armadas de los Estados miembros de la Comisión de la Cuenca del Lago Chad y Benin ultimó en Yamena el plan de despliegue de la Fuerza. La cumbre conjunta de los Jefes de Estado de la CEEAC y la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental (CEDEAO), cuya celebración estaba prevista en Malabo el 15 de octubre para tratar el tema de Boko Haram, ha sido aplazada sine die.
- 23. El 12 de octubre, en el Camerún, empezó el despliegue de unos 90 efectivos de las fuerzas armadas de los Estados Unidos de América con el consentimiento del Gobierno para realizar operaciones aéreas relacionadas con la recopilación de inteligencia, así como con tareas de vigilancia y de reconocimiento en la región. Se prevé que se desplegarán unos 300 efectivos militares estadounidenses en el país.

### Ejército de Resistencia del Señor

- 24. El Ejército de Resistencia del Señor (ERS) siguió representando una amenaza para la seguridad regional, en particular en el este de la República Centroafricana y en el noreste de la República Democrática del Congo. El grupo sobrevivió gracias a la falta de autoridad estatal, la infraestructura deficiente, la porosidad de las fronteras y la falta de coordinación interestatal, así como las alianzas oportunistas con otros grupos armados y el comercio ilícito de marfil, diamantes y oro.
- 25. Según la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios, en el primer semestre de 2015, el ERS fue responsable de 131 ataques, 19 muertes y 317 secuestros. En general, si bien el número de ataques y muertes se ha mantenido constante desde la puesta en marcha de la estrategia regional de las Naciones Unidas en 2012, el número de secuestros, generalmente de corta duración, sigue aumentando de forma gradual.
- 26. En el este de la República Centroafricana, el ERS concentró presuntamente sus operaciones a lo largo de la frontera entre las prefecturas de Haute-Kotto y Mbomou, donde aumentaron los ataques en las explotaciones mineras en las proximidades de las localidades de Yalinga y Nzako. Continuaron los ataques esporádicos en esas prefecturas, cerca de la frontera con la República Democrática del Congo, mientras que

se registraron actividades del ERS también en los alrededores de Sam Ouandja, cerca de la frontera con el Sudán. En el noreste de la República Democrática del Congo, se llevaron a cabo ataques en los ejes Dungu-Duru, Dungu-Bangadi, Bangadi-Niangara, Bangadi-Doruma, Dungu-Faradje y Ango-Banda, así como el coto de caza de Azande, el Parque Nacional de Garamba en los distritos de Haut y Bas-Uélé distritos de la Provincia Oriental.

- 27. El 18 de mayo, el Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana renovó por otro año el mandato de la Iniciativa de Cooperación Regional para la Eliminación del Ejército de Resistencia del Señor. En particular, el Consejo de Paz y Seguridad: a) instó a los miembros de la Iniciativa a que mantuvieran su compromiso, entre otras cosas ampliando el apoyo logístico a sus respectivos contingentes; b) subrayó la necesidad de estrechar la coordinación operacional entre el Equipo de Tareas Regional de la Unión Africana y las operaciones de mantenimiento de la paz pertinentes de las Naciones Unidas; y c) instó al Consejo de Seguridad a que adoptase las medidas necesarias, incluida la de ajustar los mandatos de las operaciones de mantenimiento de la paz pertinentes de las Naciones Unidas, para facilitar que esas operaciones, en la medida de sus posibilidades, brindasen un apoyo eficaz a la Iniciativa. El Consejo de Paz y Seguridad también pidió que se celebrasen reuniones periódicas del Mecanismo Conjunto de Coordinación, el órgano de supervisión del Equipo de Tareas Regional, que no se ha reunido desde marzo de 2014.
- 28. El 10 de septiembre, la Sala de Cuestiones Preliminares II de la Corte Penal Internacional puso fin a las actuaciones contra Okot Odhiambo, excomandante del ERS, una vez que se confirmó que había fallecido. Al parecer, Odhiambo murió en la República Centroafricana durante un tiroteo con las Fuerzas de Defensa del Pueblo de Uganda. El 20 de marzo un cadáver fue exhumado en el lugar donde presuntamente estaba enterrado y fue transportado a Kampala. En junio, tras realizar pruebas de ADN, la Fiscalía confirmó de manera concluyente que el cadáver exhumado era Odhiambo. El dirigente del ERS, Joseph Kony, y su adjunto, Vincent Otti, siguen prófugos.
- 29. Del 12 al 15 de septiembre, el Enviado Especial de la Unión Africana para la cuestión del ERS, el Teniente General (retirado) Jackson Tuwei, visitó Jartum tras la invitación cursada por el Gobierno del Sudán a la Comisión de la Unión Africana y el Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana, sobre la que se informó al Consejo de Seguridad el 14 de mayo de 2014 (S/2014/345). Se reunió con altos funcionarios sudaneses, con los que habló, entre otras cosas, de la supuesta presencia del ERS en Kafia Kingi.
- 30. El 23 de octubre, el Presidente de los Estados Unidos de América, Barack Obama, renovó por otro año la autorización de la Operación Observant Compass, que presta apoyo al Equipo de Tareas Regional.
- 31. El 28 de octubre, después de celebrar consultas con las autoridades ugandesas, la Presidencia de la Corte Penal Internacional decidió que la audiencia de confirmación de los cargos en la causa relativa a Dominic Ongwen, comandante del ERS, prevista para el 21 de enero de 2016, se celebraría en la sede de la Corte en La Haya (Países Bajos).

15-20633 7/20

### Seguridad marítima en el Golfo de Guinea

- 32. Durante el período sobre el que se informa, la Organización Marítima Internacional informó de siete incidentes de piratería y robo a mano armada en el mar en el Golfo de Guinea. Se ha avanzado poco en la aplicación de las decisiones de la Cumbre de Yaundé de junio de 2013, incluida la puesta en marcha del Centro de Coordinación Interregional. La falta de recursos logísticos y financieros para llevar a la práctica la hoja de ruta acordada seguía representando un desafío.
- 33. Del 7 al 9 de octubre, se celebró en Luanda la Conferencia Internacional sobre la Seguridad Marítima y Energética en el Golfo de Guinea, que reunió a unos 300 representantes de los sectores marítimo y energético públicos y privados de más de 50 países. Su objetivo era compartir las mejores prácticas internacionales a fin de mejorar la coordinación en materia de seguridad regional, fortalecer las asociaciones público-privadas relacionadas con la seguridad y proteger la economía marina y marítima en el Golfo de Guinea. La Conferencia fue organizada por los Gobiernos de Angola, Italia y los Estados Unidos.
- 34. La cumbre extraordinaria de Jefes de Estado y de Gobierno de la Unión Africana sobre la seguridad marítima y el desarrollo para África, cuya celebración en Lomé estaba prevista del 2 al 7 de noviembre, fue aplazada.

## Caza furtiva y tráfico ilícito de fauna y flora silvestres y de recursos naturales

35. Del 31 de agosto al 2 de septiembre, la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito (UNODC), en colaboración con la Comisión de Bosques de África Central, organizó en Brazzaville el primer taller regional de los Estados de África Central sobre el fortalecimiento de los controles fronterizos para combatir el delito contra la vida silvestre y los bosques. El taller reunió a expertos y representantes de las fuerzas del orden público y la judicatura del Camerún, la República Centroafricana, el Chad, la República del Congo, la República Democrática del Congo y el Gabón, así como a la CEEAC, la Organización Internacional de Policía Criminal (INTERPOL), la Organización Mundial de Aduanas y organizaciones no gubernamentales. El taller se basó en la Estrategia Africana de Lucha contra la Explotación Ilegal y el Comercio Ilícito de Fauna y Flora Silvestres en África, adoptada en Brazzaville el 30 de abril y se organizó en virtud de la resolución 69/314 de la Asamblea General, el 30 de julio de 2015, sobre la lucha contra el tráfico ilícito de fauna y flora silvestres.

### B. Evolución de la situación humanitaria

36. Al mes de noviembre, los actos de violencia de Boko Haram en la región de la Cuenca del Lago Chad habían provocado el desplazamiento de más de 2,5 millones de personas, incluidos 1,5 millones de niños. En la región meridional del Lago Chad había 60.000 desplazados internos y 7.000 nigerianos en busca de refugio. La comunidad humanitaria expresó preocupación por el plan gubernamental para reubicar a algunos de los desplazados internos y refugiados en un lugar desconocido. El equipo humanitario de las Naciones Unidas en el país abogó por la reubicación voluntaria y cerca de las comunidades de acogida de modo que las comunidades desplazadas se beneficiasen de la protección y el acceso a servicios esenciales. El Chad también acogió a cientos de miles de refugiados y repatriados

- de los países vecinos. El Camerún acogió a 62.000 refugiados nigerianos y había unos 92.000 desplazados internos en el extremo norte del país. El Camerún también acogió a otros 250.000 refugiados, la mayoría procedentes de la República Centroafricana. Si bien los países de la región acogieron a un número considerable de refugiados y desplazados internos, también se expresó preocupación por el trato que se les dispensaba y se mencionaron ejemplos en los que se había negado el acceso o los países de acogida habían llevado a cabo deportaciones.
- 37. En la región del extremo norte del Camerún, la inseguridad alimentaria aumentó considerablemente en los últimos meses; pasó de afectar a 900.000 personas a principios de año a 2 millones en noviembre de 2015. La tasa de malnutrición superó el umbral de emergencia al alcanzar el 2,2% de malnutrición aguda grave. En el mes de julio, un brote de cólera en las regiones del norte y el extremo norte afectó a 23 personas y hubo dos muertos. Durante los últimos seis meses, la violencia de Boko Haram afectó considerablemente a los medios de vida de la población en la región del Lago Chad. Las dos terceras partes de la población de la región padecieron alguno de los siguientes problemas: desplazamientos, pérdida de empleos, inseguridad y violencia, cierre de las fronteras, inflación o falta de alimentos en los mercados. En la mayoría de los hogares el consumo de alimentos era escaso o limitado; en muchos casos tenían que recurrir a estrategias de supervivencia para acceder a los alimentos. El Camerún acogió a 256.000 refugiados de la República Centroafricana, y 62.000 refugiados nigerianos, pero no se recibió el apoyo necesario de la comunidad internacional, ya que la financiación de los planes regionales para refugiados de la República Centroafricana y Nigeria seguía siendo insuficiente, menos del 40%.
- 38. La crisis política en Burundi tuvo considerables consecuencias humanitarias. Hasta el mes de noviembre, 213.429 refugiados burundeses habían huido a la República Democrática del Congo, la República Unida de Tanzanía, Rwanda, Uganda y Zambia. La financiación del plan interinstitucional de respuesta regional para refugiados burundeses seguía siendo insuficiente y estaba al 34%. También estaba previsto que el impacto de la crisis fuera más visible en Burundi, habida cuenta del deterioro de la situación socioeconómica. En algunas partes del país la protección, la seguridad alimentaria, la salud y la nutrición ya eran motivo de preocupación.
- 39. En la República Democrática del Congo, las necesidades humanitarias seguían siendo graves. Siete millones de personas necesitaban asistencia humanitaria, incluidos 2,7 millones de desplazados internos. En el país había 249.000 refugiados, procedentes de Rwanda, la República Centroafricana y Burundi, y más de 551.000 refugiados congoleños vivían un exilio prolongado en Angola, Burundi, Kenya, la República Centroafricana, la República del Congo, la República Unida de Tanzanía, Rwanda, Sudáfrica, Sudán del Sur, Uganda y Zambia.
- 40. Según la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios, a finales de octubre, más de 180.000 personas seguían desplazadas en las zonas afectadas por el ERS, de las cuales 162.000 estaban en la República Democrática del Congo y 18.000 en la República Centroafricana. Además, en la República Democrática del Congo y Sudán del Sur había 9.200 y 10.200 refugiados, respectivamente, procedentes de los países vecinos en las zonas en que actuaba el ERS.

## C. Tendencias en materia de derechos humanos

- 41. La situación de los derechos humanos en la región se ha deteriorado enormemente como consecuencia de las actividades de los grupos armados, como los antibalaka y ex-Séléka en la República Centroafricana, y Boko Haram en el Camerún y el Chad. Las elecciones celebradas recientemente en Burundi también provocaron graves violaciones de los derechos humanos.
- 42. Boko Haram siguió matando y mutilando a civiles, principalmente en ataques suicidas, secuestrando a niños y mujeres, y saqueando e incendiando aldeas en el Camerún y el Chad. El 29 de agosto, 10 combatientes de Boko Haram fueron ejecutados por un pelotón de fusilamiento, al día siguiente de haber sido condenados a muerte por el Tribunal Penal de Yamena por haber participado en los ataques simultáneos en la capital en junio. El juicio duró tres días y fue el primero relativo a Boko Haram en el Chad; su celebración se aceleró y se trasladó a un lugar secreto por motivos de seguridad. El 5 de agosto el Chad restableció la pena de muerte para los casos relacionados con el terrorismo, seis meses después de haberla suprimido.
- 43. Las presuntas violaciones de los derechos humanos cometidas por las fuerzas de seguridad del Camerún y el Chad en las operaciones de lucha contra la insurgencia contra Boko Haram también fueron motivo de preocupación. Entre ellas hubo detenciones arbitrarias de personas sospechosas de pertenecer a Boko Haram, desapariciones forzadas y ejecuciones extrajudiciales. La Oficina del Alto Comisionado para los Derechos Humanos (ACNUDH) publicó un informe sobre las violaciones y los abusos cometidos por Boko Haram y sus repercusiones en los derechos humanos en los países afectados (A/HRC/30/67) e hizo hincapié en la rendición de cuentas por todas las violaciones cometidas por todas las partes.
- 44. Al 23 de octubre, el ACNUDH había registrado 198 asesinatos, cerca de 100 casos de tortura y cientos de casos de detención arbitraria en Burundi. En muchos casos, las personas fueron puestas en libertad al cabo de unos días; en otros, pasaron meses en prisión preventiva, superando la duración máxima permitida por el derecho nacional e internacional. Varios defensores de los derechos humanos y profesionales de los medios de comunicación sufrieron amenazas e intimidación, y muchos huyeron del país.
- 45. El reciente recrudecimiento de la violencia en la República Centroafricana elevó el número de actos de violencia intercomunitaria, asesinatos selectivos de civiles y desplazamiento de miles de personas. Muchas casas fueron incendiadas y al menos dos iglesias y una mezquita fueron saqueadas y destruidas.

#### D. Tendencias socioeconómicas

46. El 17 de julio, la Junta Ejecutiva del Fondo Monetario Internacional (FMI) concluyó las deliberaciones anuales sobre las políticas y los problemas comunes de los países miembros con la Comunidad Económica y Monetaria del África Central (CEMAC). En su comunicado de prensa, el FMI estimó que el crecimiento anual se reduciría del 4,7% en 2014 a un 2,8% en 2015, principalmente debido a una menor inversión pública; que el déficit fiscal regional aumentaría del 5% en 2014 hasta un 5,7% en 2015, y que el déficit en cuenta corriente aumentaría del 3,8% del producto interno bruto al 5,8% en 2015, ya que se preveía que las exportaciones de petróleo

disminuirían y las importaciones destinadas a inversiones seguirían siendo considerables.

- 47. El FMI señaló además que los países de la CEMAC habían reaccionado de manera diferente al nuevo contexto económico, caracterizado por la abrupta caída de los precios del petróleo, los trastornos del comercio y la economía causados por Boko Haram y el incremento del gasto en seguridad, y que la mayoría de los países habían reducido sus planes de gastos recortando la inversión pública y limitando los gastos corrientes. Además, todos los países habían pedido adelantos al banco central regional. Debido a estas y otras novedades relacionadas con la deuda, estaba aumentando la deuda pública regional. Se preveía que la producción de petróleo empezaría a disminuir después de 2017, por lo que para asegurar la sostenibilidad macroeconómica se deberían obtener más ingresos de otras fuentes, gastar los fondos públicos prudentemente y mejorar la competitividad de la economía no relacionada con el petróleo.
- 48. Por su parte, la Junta Ejecutiva del Banco de Estados Centroafricanos, que se reunió en Yaundé el 28 de septiembre, revisó su previsión de crecimiento para la zona de la CEMAC a un 2,5% (de un 2,8%) debido a la reducción de los precios del petróleo y al aumento del gasto en seguridad. La Junta recomendó racionalizar el gasto público, diversificar la actividad económica y profundizar la integración regional.

## III. Actividades de la Oficina Regional de las Naciones Unidas para África Central

# A. Buenos oficios, diplomacia preventiva y consolidación de la paz

49. Durante el período sobre el que se informa, mi Representante Especial, Abdoulaye Bathily, siguió colaborando con los principales interesados para ayudar a prevenir conflictos y promover la paz y la seguridad en la región.

#### Burundi

- 50. El 21 de junio envié al Sr. Bathily a Buyumbura para que facilitara un diálogo que permitiera asegurar unas condiciones propicias a la celebración de elecciones pacíficas, inclusivas, libres y limpias.
- 51. El Equipo Internacional Conjunto de Facilitación se reunió con los interesados de Burundi del 23 al 26 de junio. El Gobierno asistió a una sesión del diálogo entre las partes de Burundi, pero el Consejo Nacional para la Defensa de la Democracia-Fuerzas para la Defensa de la Democracia y otros aliados no asistieron a las reuniones. El 25 de junio, el Equipo de Facilitación propuso que las elecciones locales, legislativas y presidenciales se aplazaran un mes. Los partidos de la oposición aprobaron la propuesta, pero el Gobierno rechazó el principio de aplazar las elecciones.
- 52. El 6 de julio, mi Representante Especial participó en la Tercera Reunión de Emergencia de los Ministros de la CAO sobre la situación en Burundi, celebrada en Dar es Salaam. También celebró consultas con la Presidencia de la CAO, que ocupaba el Presidente Jakaya Kikwete de la República Unida de Tanzanía, para

poner de relieve la necesidad de entablar un diálogo como requisito para la celebración de elecciones dignas de crédito y pacíficas en Burundi. Viajó a Kigali del 4 al 7 de agosto y del 4 al 6 de septiembre para reunirse con el Presidente Paul Kagame y altos funcionarios del Gobierno. También ofreció el apoyo de las Naciones Unidas al facilitador de alto nivel de la CAO para la crisis de Burundi, durante una reunión con el Ministro de Defensa de Burundi celebrada en Kampala el 3 de septiembre.

#### República Centroafricana

- 53. Mi Representante Especial siguió actuando como representante de las Naciones Unidas en el proceso internacional de mediación en la crisis de la República Centroafricana, en estrecha colaboración con mi Representante Especial para la República Centroafricana y Jefe de la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Centroafricana (MINUSCA).
- 54. Paralelamente a las reuniones anuales del Banco Africano de Desarrollo, celebradas en Abiyán del 27 al 30 de mayo, mi Representante Especial celebró consultas bilaterales con varios posibles donantes. Hizo hincapié en la necesidad de aportar fondos con urgencia para poder concluir el período de transición oportunamente. El 27 de julio asistió a la octava reunión del Grupo de Contacto Internacional sobre la República Centroafricana, celebrada Addis Abeba, en la que destacó que el Foro de Bangui sobre la Reconciliación Nacional había sido un hito importante en el proceso de paz y pidió que se aplicaran las recomendaciones del Foro. Subrayó la necesidad urgente de movilizar recursos para aplicar eficazmente los elementos pendientes del proceso de paz, a saber, el desarme, la desmovilización y la reintegración, la reforma del sector de la seguridad y las elecciones. El 1 de octubre, durante el septuagésimo período de sesiones de la Asamblea General, convoqué una cumbre de alto nivel sobre la situación en la República Centroafricana a fin de recabar apoyo financiero, técnico y político para aplicar las conclusiones prioritarias más críticas del Foro de Bangui.
- 55. Mi Representante Especial mantuvo contactos periódicos con los dirigentes regionales a fin de mantenerlos implicados en el proceso de paz en la República Centroafricana. En particular, celebró consultas periódicas con el Presidente Sassou Nguesso, el mediador internacional para la crisis de la República Centroafricana nombrado por la CEEAC. También celebró reuniones periódicas con los Presidentes anteriores y en funciones de la CEEAC.
- 56. Durante el período sobre el que se informa, mi Representante Especial visitó la República Centroafricana en tres ocasiones para dialogar con todos los interesados pertinentes. Mi Representante Especial ha contribuido a agilizar el proceso electoral y a reducir las tensiones en torno a cuestiones controvertidas.

#### Chad

57. Del 13 al 15 de agosto, en Yamena, mi Representante Especial intercambió opiniones con los interlocutores políticos, incluidos el Presidente Déby Itno y el líder de la oposición Saleh Kebzabo, a fin de examinar la situación en el país en el contexto de las próximas elecciones y la intervención militar del Chad contra Boko Haram. Les reiteró mi exhortación a no cometer actos de violencia y a entablar un diálogo político inclusivo y constructivo, y los instó a adoptar las medidas necesarias para preservar la paz y la estabilidad en el país. También se reunió con el

marco nacional de diálogo político a fin de examinar los preparativos de las elecciones y la necesidad del diálogo. Del 18 de octubre al 1 de noviembre, el Departamento de Asuntos Políticos y la UNOCA enviaron a un consultor de alto nivel a Yamena para que determinara posibles puntos de partida y formulara recomendaciones para facilitar y promover un proceso de diálogo político útil y preventivo.

#### Gabón

58. Mi Representante Especial siguió esforzándose por aplacar las tensiones relacionadas con las elecciones animando a los actores políticos gaboneses a entablar un diálogo constructivo, como yo he hecho, en particular después de las tensiones políticas surgidas tras la muerte del líder de la oposición, André Mba Obame, y las tensiones sociales desencadenadas por la caída de los precios del petróleo. Con ese fin, mantuvo contactos periódicos con funcionarios clave del Gobierno y con miembros del partido en el poder y de la oposición. También mantuvo contactos con la sociedad civil y la comunidad diplomática.

### República del Congo

- 59. Durante el período sobre el que se informa, mi Representante Especial viajó a la República del Congo en cinco ocasiones —antes, durante y después del referendo constitucional— para reunirse con el Presidente Sassou Nguesso y otros interlocutores, incluidos los líderes de la oposición.
- 60. Tras el repentino aumento de las tensiones antes del referendo, mi Representante Especial envió a su Oficial Jefe de Asuntos Políticos a Brazzaville para que vigilara la situación sobre el terreno, estableciera canales de comunicación con todos los interesados y mantuviera constantemente informada a la Sede. Mi Representante Especial volvió al país y personalmente celebró consultas, en particular para pedir la liberación de los líderes de la oposición detenidos y crear un consenso en torno a cuestiones de interés común, por ejemplo, el diálogo y la gobernanza del proceso electoral. Ello ha contribuido en gran medida a aliviar las tensiones y ha llevado a las partes a actuar con moderación. El 7 de noviembre, mi Representante Especial viajó nuevamente a la República del Congo para hacer una visita de seguimiento, durante la cual se reunió con el Presidente Sassou Nguesso, los partidos de la oposición y las organizaciones de la sociedad civil a fin de allanar el camino hacia un diálogo político sobre la gobernanza del proceso electoral.

## Comité Consultivo Permanente de las Naciones Unidas sobre las Cuestiones de Seguridad en África Central

61. En su calidad de Secretaría del Comité Consultivo Permanente de las Naciones Unidas sobre las Cuestiones de Seguridad en África Central (UNSAC), la UNOCA organizó la 40<sup>a</sup> reunión ministerial del Comité, que se celebró en Luanda del 1 al 5 de junio. El Comité examinó la situación política y de seguridad general en África Central, incluidas las consecuencias de las actividades de Boko Haram en el Camerún y el Chad, la transición en la República Centroafricana, la situación en Burundi y la República Democrática del Congo, las actividades de los grupos armados y la situación humanitaria creada por esas crisis. El Comité examinó las iniciativas emprendidas en relación con el desarme, la caza furtiva y el comercio ilícito de fauna y flora silvestres, la elaboración de una estrategia integrada para

combatir el terrorismo y la proliferación de armas pequeñas y armas ligeras, los esfuerzos para combatir el tráfico de drogas y la delincuencia organizada, y las cuestiones relativas a los derechos humanos.

62. El Comité aprobó dos declaraciones en las que expresó su solidaridad con respecto a la resolución de la crisis en Burundi y en la República Centroafricana. El Comité acogió con beneplácito la propuesta del Gobierno del Gabón de auspiciar la 41ª reunión del Comité, que se prevé celebrar en Libreville del 23 al 27 de noviembre.

#### **Elecciones**

63. Del 7 al 9 de septiembre, la UNOCA, en colaboración con la MINUSCA y el Centro Subregional para los Derechos Humanos y la Democracia en África Central, organizó en Bangui un taller sobre el papel de los medios de comunicación en la promoción y la celebración de procesos electorales pacíficos. Los periodistas centroafricanos hicieron suyo el Código de Conducta para los medios informativos y los periodistas durante el período electoral en África Central, aprobado durante un taller regional celebrado en Douala (Camerún) los días 6 a 8 de mayo. Mi Representante Especial, que presidió la ceremonia de clausura, acogió con beneplácito ese compromiso y destacó la utilidad de la responsabilidad cívica para lograr la democracia y la paz.

## B. Apoyo a las iniciativas de las Naciones Unidas, regionales y subregionales en pro de la paz y la seguridad

## Colaboración con organizaciones regionales, subregionales e intergubernamentales

- 64. Mi Representante Especial asistió a la 25ª Cumbre de la Asamblea de Jefes de Estado y de Gobierno de la Unión Africana, celebrada en Johannesburgo (Sudáfrica) del 13 al 15 de junio. Participó en reuniones de alto nivel celebradas en la subregión sobre el mandato de la UNOCA, por ejemplo, en la Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno de la CEEAC ya mencionada y el Retiro de Alto Nivel de Enviados Especiales y Mediadores, que tuvo lugar en Windhoek los días 20 y 21 de octubre. Mi Representante Especial se reunió periódicamente con el Secretario General de la CEEAC para examinar la situación en la región y el apoyo de la UNOCA a la CEEAC.
- 65. El 28 de agosto y el 25 de septiembre, mi Representante Especial se reunió con la Secretaria General de la Organización Internacional de la Francofonía (OIF) y la informó del mandato de la UNOCA y de los problemas existentes en la subregión.

#### Mediación

66. Con la experiencia operacional aportada por la Dependencia de Apoyo a la Mediación del Departamento de Asuntos Políticos, la UNOCA siguió colaborando con la CEEAC, la cual, en un taller celebrado en Yaundé del 21 al 23 de julio, propuso un conjunto de opciones para crear un "Comité de Sabios" que se ocupara de cuestiones institucionales, jurídicas, financieras y operacionales.

#### Boko Haram

- 67. Del 3 al 5 de junio, la UNOCA participó como observadora en una reunión extraordinaria de la Comisión de Defensa y Seguridad de la CEEAC celebrada en Yaundé, a fin de racionalizar el apoyo que se proporcionaba al Chad y al Camerún en su lucha contra Boko Haram con un plan de acción elaborado con arreglo a la Declaración de Yaundé del Consejo para la Paz y la Seguridad en África Central, de 16 de febrero de 2015.
- 68. Del 11 al 13 de agosto, mi Representante Especial se reunió en Yaundé con autoridades del Camerún para tratar la cuestión de Boko Haram. Del 13 al 15 de agosto se reunió en Yamena con el Presidente Déby Itno y el Ministro de Defensa del Chad. Alentó un enfoque holístico contra la amenaza que representaba Boko Haram que, entre otras cosas, alterara las condiciones que propiciaban las actividades de ese grupo y cumpliera las normas internacionales de derechos humanos, el derecho humanitario y el derecho de los refugiados.

## Estrategia subregional integrada contra el terrorismo y las armas pequeñas

69. El Centro de las Naciones Unidas contra el Terrorismo, la Dirección Ejecutiva del Comité contra el Terrorismo, la UNOCA y el Gobierno del Gabón organizaron dos talleres en Libreville: uno sobre la financiación del terrorismo en África Central, celebrado del 19 al 21 de mayo, y otro sobre las respuestas de la justicia penal al terrorismo y sobre la validación de un proyecto de estrategia y plan de acción regional para combatir el terrorismo y la proliferación de armas pequeñas y armas ligeras en África Central, celebrado del 29 de septiembre al 2 de octubre. Este fue el último de una serie de talleres organizados al aplicar la hoja de ruta para combatir el terrorismo y la proliferación de armas pequeñas y armas ligeras aprobada en Bangui en la 33ª reunión ministerial del UNSAC en diciembre de 2011. El taller concluyó con la aprobación, a nivel de expertos, de un proyecto de estrategia subregional y un proyecto de plan de acción para combatir el terrorismo y la proliferación de armas pequeñas y armas ligeras en África Central. Se espera que la estrategia y el plan de acción se aprueben a nivel ministerial en la 41ª reunión del UNSAC.

## Coordinación de la ejecución de la estrategia regional de las Naciones Unidas para hacer frente a la amenaza y las consecuencias de las actividades del Ejército de Resistencia del Señor

70. Mi Representante Especial y el Enviado Especial de la Unión Africana sobre el Ejército de Resistencia del Señor abrieron la reunión bianual de los coordinadores de las cuestiones relacionadas con el ERS, celebrada los días 8 y 9 de septiembre en Entebbe (Uganda). Asistieron a la reunión los coordinadores de la Unión Africana, la CEEAC, las entidades de las Naciones Unidas, asociados gubernamentales bilaterales, organizaciones no gubernamentales, representantes de la sociedad civil de las zonas afectadas por las operaciones del ERS y, por primera vez, los países que aportan contingentes al Equipo de Tareas Regional. Las deliberaciones se centraron en varias cuestiones fundamentales de larga data, como la sostenibilidad del Equipo de Tareas y el apoyo que le prestan las Naciones Unidas, y la falta estructural de fondos para programas de reintegración y recuperación temprana en las zonas afectadas por las operaciones del ERS. Muchos participantes señalaron

que convenía examinar la estrategia porque habían cambiado las circunstancias, había prioridades contrapuestas y habían disminuido los recursos.

71. Los días 18 y 19 de noviembre, mi Representante Especial y el Enviado Especial de la Unión Africana sobre el Ejército de Resistencia del Señor llevaron a cabo una misión diplomática conjunta a la República Democrática del Congo.

### a) Puesta en marcha de la Iniciativa de Cooperación Regional para la Eliminación del Ejército de Resistencia del Señor

- 72. Mi Representante Especial siguió pidiendo a los funcionarios de la Unión Africana y los asociados pertinentes que proporcionaran más apoyo al Equipo de Tareas Regional. También siguió dialogando con los países que aportan contingentes a fin de alentarlos a seguir comprometidos con el Equipo de Tareas. El 3 de septiembre, mi Representante Especial se reunió en Kampala con el Ministro de Defensa de Uganda, quien señaló la escasez de recursos del país y pidió que aumentara el apoyo internacional al Equipo de Tareas. El 8 de septiembre, en Entebbe, mi Representante Especial, el Enviado Especial de la Unión Africana sobre el Ejército de Resistencia del Señor y mi Representante Especial Adjunto Principal para Operaciones y Estado de Derecho en la República Democrática del Congo, se reunieron con el General Bahingwa de las Fuerzas Armadas de la República Democrática del Congo (FARDC) para deliberar acerca de la contribución de las FARDC al Equipo de Tareas y acerca de la cooperación entre el contingente del Equipo de Tareas integrado por las FARDC y la MONUSCO, de conformidad con la resolución del Consejo de Seguridad 2211 (2015).
- 73. El 22 de mayo, la MONUSCO estableció el sector septentrional, que abarca los distritos del Alto y el Bajo Uélé, con el fin de aumentar la coordinación y la cooperación entre la MONUSCO y el contingente del Equipo de Tareas Regional integrado por las FARDC. El cuartel general del sector está en Dungu. Del 10 al 25 de julio y del 14 al 17 de septiembre se establecieron dos bases operacionales móviles en Nagero, en el Parque Nacional de Garamba.
- 74. La Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur (UNMISS) siguió prestando apoyo logístico al personal del cuartel del Equipo de Tareas Regional en Yambio, por ejemplo, proporcionándole acceso a vuelos de las Naciones Unidas, asistencia de tecnología de la información, mantenimiento de vehículos y apoyo médico. La UNMISS también intercambió información con el Equipo de Tareas periódicamente. De conformidad con la resolución 2217 (2015) del Consejo de Seguridad, la MINUSCA empezó a mejorar coordinación operacional con el Equipo, de Tareas, para lo cual desplegó 30 efectivos en Obo.

## b) Protección de los civiles y asistencia humanitaria

75. Durante el período sobre el que se informa, la MINUSCA empezó a patrullar las zonas en que actúa el ERS, incluidas Obo, Zemio, Rafai, Bangassou y Yalinga. Los sistemas de alerta temprana han contribuido decisivamente a ayudar a las comunidades a protegerse mejor cuando no existe una autoridad estatal adecuada en las zonas de actividad del ERS en la República Centroafricana y la República Democrática del Congo. En esas zonas, la asistencia humanitaria siguió disminuyendo a medida que los donantes dirigían su atención a otras zonas de los dos países.

### c) Desarme, desmovilización, repatriación, reasentamiento y reintegración

76. El Equipo de Tareas Regional, con apoyo de la operación de las fuerzas especiales de los Estados Unidos Observant Compass, así como de la MONUSCO y de organizaciones no gubernamentales, siguió alentando activamente las deserciones del ERS. La actividad del ERS en zonas vastas, despobladas y de difícil acceso había reducido la eficacia de los mensajes que alentaban la deserción de sus filas. Según la plataforma LRA Crisis Tracker, durante el período del que se informa solo ha habido 10 repatriados durante un largo período de tiempo (seis meses como mínimo). Los desertores del ERS se enfrentan a dificultades como el temor a las represalias anunciadas en la propaganda de Joseph Kony y la supuesta falta de claridad de las leyes de amnistía de Uganda. Durante el período del se informa, la MONUSCO procesó a 48 repatriados que habían estado vinculados al ERS, entre ellos seis combatientes.

77. En la última reunión de coordinadores de las cuestiones relacionadas con el ERS, los participantes convinieron en la necesidad de actualizar y armonizar los procedimientos operativos estándar de desarme, desmovilización, repatriación, reasentamiento y reintegración. Los programas de reintegración de los repatriados antes vinculados al ERS, incluidos los programas de formación profesional y apoyo psicosocial, así como las comunidades de acogida, continuaron sufriendo una gran escasez de fondos debido al bajo número de repatriados que habían abandonado el ERS.

### d) Apoyo al desarrollo y la consolidación de la paz a largo plazo

78. La estabilización y la rehabilitación de las zonas en que el ERS ha operado sigue siendo una tarea abrumadora. Históricamente, esas zonas y otras zonas de los países afectados por las actividades del ERS han sufrido subdesarrollo y conflictos. Con los marcos existentes y con unos recursos cada vez más limitados y prioridades contrapuestas, las entidades de las Naciones Unidas prosiguieron sus actividades para facilitar el establecimiento de la autoridad del Estado y el estado de derecho, la promoción y protección de los derechos humanos, la rehabilitación de la infraestructura básica, en particular carreteras y puentes, y una mejora de los medios de vida.

## C. Aumento de la coherencia y la coordinación de la labor de las Naciones Unidas en la subregión

79. Los días 17 y 18 de mayo, la UNOCA acogió la tercera reunión de las presencias de las Naciones Unidas en África Central. Mi Representante Especial para la República Centroafricana, los coordinadores residentes de las Naciones Unidas y los directores del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo de seis países de África Central, los representantes de la Oficina del Enviado Especial para el Sahel, la Oficina de las Naciones Unidas ante la Unión Africana, la UNODC, la Organización Mundial de la Salud y el Departamento de Asuntos Políticos iniciaron un análisis colectivo y desarrollaron un entendimiento común de los problemas regionales para la paz y la seguridad en África Central. Se dedicó una reunión extraordinaria de un día a los procesos electorales y a la prevención de la violencia relacionada con las elecciones. Los participantes aprobaron una serie de recomendaciones para promover la estabilidad y la democracia en África Central y para aumentar la coherencia y la coordinación de la labor de las Naciones Unidas.

80. Los días 16 y 17 de noviembre, mi Representante Especial participó en una reunión organizada conjuntamente por la Oficina de Apoyo a la Consolidación de la Paz y el Centro Africano para la Solución Constructiva de Controversias (ACCORD) sobre el tema "El aumento de la inclusividad y la rendición de cuentas del apoyo del Fondo de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz", celebrada en Durban (Sudáfrica).

## IV. Observaciones y recomendaciones

- 81. Sigo sumamente preocupado por los ataques que sigue cometiendo Boko Haram y por sus efectos desestabilizadores en la región de la Cuenca del Lago Chad, en particular por las violaciones de los derechos humanos y el derecho humanitario internacional cometidas supuestamente por ese grupo. Las actividades que los actores regionales y subregionales lleven a cabo para hacer frente a esta amenaza deberían respetar cabalmente el derecho internacional humanitario, el derecho de los derechos humanos y el derecho de los refugiados. Tras el establecimiento del cuartel general del Equipo de Tareas Multinacional Conjunto en Yamena, pido a la comunidad internacional que ayude a ponerlo en funcionamiento movilizando el apoyo político, logístico y financiero necesario y proporcionando los conocimientos especializados que se requieran. Aliento a los gobiernos interesados a hacer frente a las causas profundas de la insurgencia de Boko Haram de manera holística e integrada, teniendo presentes los derechos humanos. A este respecto, aliento a la CEEAC y la CEDEAO a celebrar la Cumbre de Jefes de Estado prevista sin más demora. Mis Representantes Especiales para África Central y Occidental y los equipos de las Naciones Unidas en los países de la región están preparados para apoyar esos esfuerzos.
- 82. La persistencia de la crisis política y los incidentes de violencia por razones políticas en Burundi suscitan gran preocupación, en particular porque repercuten en los derechos humanos y tienen considerables consecuencias humanitarias. Insto al Gobierno de Burundi a que acelere las investigaciones y los procedimientos judiciales contra los responsables de violaciones de los derechos humanos. También pido que se reanude un diálogo político inclusivo sin más demora. Las Naciones Unidas seguirán apoyando la búsqueda de una solución pacífica para los problemas a que se enfrenta Burundi.
- 83. El aumento de las tensiones políticas y la violencia en varios países del África Central es un triste recordatorio de que la cuestión de las constituciones y las elecciones, sobre todo las elecciones presidenciales, sigue representando un importante desafío para la paz y la estabilidad de la subregión. Mi Representante Especial continuará trabajando con todos los interesados para calmar las tensiones oportunamente y evitar que se intensifique la violencia.
- 84. La situación en la República Centroafricana es preocupante. El último ciclo de violencia, que se inició el 26 de septiembre, ha causado nuevos sufrimientos entre la población y nuevos retrasos en el calendario electoral. Es fundamental que los responsables de la violencia más reciente, y también sus patrocinadores, sean llevados ante la justicia. Sigo preocupado por la lentitud con que se aplican las recomendaciones del Foro de Bangui sobre la Reconciliación Nacional. Es importante que la comunidad internacional apoye los esfuerzos de las autoridades de transición para asegurar que las medidas críticas se apliquen rápidamente. También

encomio a la región por apoyar continuamente a las autoridades de transición con el fin de restablecer el orden constitucional y combatir la impunidad en la República Centroafricana.

- 85. Encomio los esfuerzos realizados por los gobiernos de la subregión, las entidades de las Naciones Unidas, las organizaciones no gubernamentales nacionales e internacionales y otros asociados para hacer frente a las consecuencias humanitarias de la crisis de la República Centroafricana en los países vecinos. En ese sentido, reitero mi llamamiento a la comunidad internacional para que proporcione con urgencia el apoyo financiero necesario para el plan interinstitucional de respuesta regional a la crisis de la República Centroafricana.
- 86. Sigo preocupado por la inseguridad marítima en el Golfo de Guinea. Reitero mi llamamiento a los Estados de la región y a los asociados internacionales para que proporcionen los recursos necesarios que permitan el buen funcionamiento del Centro de Coordinación Interregional y la puesta en marcha del Centro Regional para la Seguridad Marítima en África Central y el Centro Regional para la Seguridad Marítima en África Occidental. La UNOCA, en colaboración con la Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental, seguirá prestando asistencia en la región y movilizará apoyo para lograr estos objetivos.
- 87. Ante los vínculos cada vez más afianzados entre el comercio ilícito de fauna y flora silvestres y los grupos armados de la subregión, incluido el ERS, reitero mi llamamiento a los Gobiernos de África Central y a la CEEAC para que ideen conjuntamente una estrategia subregional con la que hacer frente a este fenómeno. En colaboración con la UNODC, la UNOCA seguirá apoyando los esfuerzos subregionales para encontrar estrategias de colaboración con que hacer frente al problema.
- 88. El ERS se ha debilitado enormemente gracias a los esfuerzos colectivos de los países afectados por la actividad de ese grupo y los de asociados como la Unión Africana, las Naciones Unidas, los Estados Unidos, la Unión Europea y otros interesados. Sin embargo, la actividad del **ERS** sigue afectando desproporcionadamente a la población civil. Es fundamental que los países que aportan contingentes al Equipo de Tareas Regional de la Unión Africana mantengan su compromiso y cooperen estrechamente entre sí. También es fundamental que los asociados internacionales sigan apoyando al Equipo.
- 89. El ERS sobrevive gracias a sus refugios y a las redes de tráfico ilícito. Celebro la visita del Enviado Especial de la Unión Africana sobre el Ejército de Resistencia del Señor al Sudán. Espero que el Gobierno del Sudán siga demostrando un espíritu similar de cooperación para verificar las acusaciones de la presencia del ERS en Kafia Kingi. Soy consciente de que los problemas humanitarios y de desarrollo de las zonas en que actúa el ERS son enormes. Exhorto a la comunidad de donantes a que sigan esforzándose, en particular para reintegrar a los repatriados antes vinculados al ERS y proteger a los niños.
- 90. Quisiera expresar mi agradecimiento una vez más a los Gobiernos de los países de África Central, la CEEAC, la CEMAC, la Unión Africana, la Comisión del Golfo de Guinea, la Conferencia Internacional sobre la Región de los Grandes Lagos y otras instituciones regionales y subregionales por la colaboración que han seguido brindando a la UNOCA. También deseo expresar mi gratitud al Equipo de Tareas Regional de la Unión Africana, a la Fuerza Especial Conjunta Multinacional

y a los países que aportan contingentes por su dedicación y su compromiso al servicio de la paz. Quiero además expresar mi agradecimiento al Gobierno y al pueblo del Gabón por su hospitalidad y asistencia constante a la UNOCA. Agradezco a las diversas entidades del sistema de las Naciones Unidas que trabajan en África Central, incluidos los jefes de las operaciones de paz, las oficinas regionales, los equipos en los países y otras entidades pertinentes de las Naciones Unidas, el apoyo y la cooperación que han prestado a la UNOCA.

91. Por último, quisiera expresar mi agradecimiento a mi Representante Especial, Abdoulaye Bathily, y al personal de la UNOCA por sus esfuerzos constantes para promover la causa de la paz y la seguridad en África Central.